





40980  
(S) ✠ (S)

# NOVENA

A LA GLORIOSA  
SANTA ANA

Madre de Maria Santísima,  
y Avuela de Jesu Christo.

COMPUESTA EN LA CIUDAD  
de Nuestra Señora de la Paz  
por Doña Petronila Grane-  
ros y Hunco,

*QUIEN LA DEDICA Y CON-  
sagra, con el mas devoto afecto,  
a la misma Santa.*

CON LICENCIA.

---

EN LIMA, en la Imprenta Real  
Calle de Concha. Año de 1784.

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in several lines within a rectangular border.

Ms. A. 10. 10

A LA ESCLARECIDA MA-  
dre de la Purísima Virgen Ma-  
ria, y Avuela de Jesu-  
Christo, la Bienaventurada  
Santa Ana.

**G**Loriosísima Santa: deseo  
so mi corazón de dar alguna  
prueba de la tierna devoción,  
con que os venera, me deter-  
minó à componer estas Oracio-  
nes, con que daros culto y  
alabanza. En esto mismo hago  
una protestacion bien clara del  
desgüeño é imperfecciones de  
la obra: pues quando habla el  
corazón sin las luces del espí-  
ritu, ó no explica todo lo que  
siente, ó se explica con rudeza

y

y desacierto. Tal es, segun co-  
rozco, esta mi obrilla; no solo  
desnuda de las gracias de la elo-  
quencia, de la hermosura de las  
expresiones, de la viveza de las  
fases; sino, lo que es mas, de  
la solidez de los pensamientos,  
y uncion de los discursos: qua-  
lidades tan necesarias en este gé-  
nero de escritos.

Pero aunque estos motivos  
pudieran retraherme de consa-  
grares una obrilla por todas  
partes tan despreciable, el em-  
peño proprio de mi sêxo en  
conseguir lo que desea, me ha-  
ce apartar la vista de los des-  
aliños de mi obra. Este ciego  
conato me hace disimular los  
de-

defectos que conozco: y con tal que yo logre el designio de mi anhelo, no teme hacerme parecer menos atenta al respeto que os debo.

Ni es sin exemplar este mi atrejo. Yà otra muger lo hace dispensable: pues celebra la Escritura à (\*) aquella, que sin atender á la nimiedad de su offenda, puso en el sagrado Erario un quadran- te, que era todo el caudal que goza- ba. Sirva pues de disculpa á mi temeridad este hecho, que ca- noniza el Oráculo divino: y recibid, ó Gloriosa Santa, es- ta oblacion, aunque tan im- proporcionada á vuestra gran- de-

---

(\*) Marc. 12. 41.

deza: atendiendo solo á la ter-  
nura, y respetuoso rendimien-  
to, con que la pone á vues-  
tros pies

Vuestra mas humilde y  
devota Sierva

*Petronila Graneros y  
Hanco.*

HA-



**HABIENDOSE SIGNADO**

con la Santa Cruz, en la forma acostumbrada, se dirà el Acto de Contrición siguiente.

**C**Reo en Dios, espero en Dios, amo à Dios con todo mi corazón: pèsame de haberle ofendido, porque es infinitamente bueno: propongo firmemente la emienda de mi vida; y espero alcanzar el perdon de mis culpas por los merecimientos de la siempre Virgen Maria, y por los ruegos de su Bendita Madre la Gloriosa Santa Ana, à quien humilde y confiadamente suplico, interceda por mi

mi ante el divino acatamien-  
to.

## ORACION PARA TODOS

los dias.

**T** Odopoderoso, y sempiterno Dios, que habiendo determinado desde la eternidad, que la persona de tu hijo Unigénito se hiciese hombre para redimirnos del pecado original, elegiste à la Purísima Virgen Maria, paraque fuese su Madre, y à la Gloriosa Santa Ana para Avuela suya, adornándolas de tantas excelencias, y gracias, quantas eran convenientes à tan elevados destinos; por esta inefable misericordia te suplico humil-

míldemente, que si es para tu gloria, y bien de mi alma, me concedas lo que mediante este santo Exercicio solicito por los merecimientos de la Purísima Virgen Maria, y de su feliz Madre la Gloriosa Santa Ana; y si no; dirige mi peticion á lo que fuese mas de tu agrado. Amen.

*Ahora se rezarán cinco Ave Marias en memoria de las cinco letras que componen el dulce nombre de MARIA.*

*Despues se hará cada dia una breve Consideracion sobre cada una de las Prerrogativas de la Gloriosa Santa Ana.*

(B)

CON-

CONSIDERACION PARA EL  
dia primera sobre la Prerrogativa  
de haber sido el gila Santa  
Ana para Madre de Maria  
Santisima

**C**onsidera, que Prerrogati-  
va tan grande gozará entre los  
Santos la Gloriosa Santa Ana,  
por haber sido elegida entre mi-  
llares para que fuese Madre de  
aquella Virgen singular, de la  
qual habia de nacer el Hijo de  
Dios hecho hombre. Acercán-  
dose yá el tiempo determinado  
por la divina Providencia para  
nuestra Redención, la qual,  
segun los consejos eternos, se  
habia de hacer por la Pasion y  
muert-

muerte de Jesu Christo, era necesario que él tubiese carne verdadera, sujeta á los padecimientos, y á la muerte; y para esto, que su cuerpo fuese formado de la substancia, que ministró milagrosamente la Santísima Virgen Maria. ¡O, qué dignidad tan grande, concébir en su vientre, y darle ser á esta carne purísima, de la qual se formó despues el cuerpo de Nuestro Redentor! Yo os doy, ó Gloriosa Santa Ana, con todos los afectos de mi corazon, el p'áceme de vuestra felicidad; y os suplico, que así como con vuestras humildes oraciones alcanzasteis del Señor la fecundidad de vues-

to cuerpo despues de una lar-  
ga esterilidad; así tambien inter-  
pongais vuestros ruegos, para que  
por medio de la divina gracia,  
mi espíritu, hasta ahora estéril,  
se haga fecundo en virtudes,  
con las que merezca agradar al  
Señor, y conseguir lo que soli-  
cito, si es para gloria suya, y  
bien de mi alma. Amen.

*Aquí se pide lo que se desea.*

### ORACION ULTIMA PARA

*todos los dias.*

**O**, Gloriosísima Santa Ana  
Madre de Maria, y Avuela del  
Redentor del mundo: no pue-  
des dexar de ser súmamente mi-

sericordiosa, pues engendraste á  
aquella Virgen, á quien vene-  
ramos, è invocamos Madre de  
Misericordia. Por **O**esto ocurri-  
mos á vos con tanta seguridad  
y confianza. ¿Qué le pediréis á  
Jesus vuestro nieto, que no lo-  
gue feliz despacho? A vuestros  
pies teneis puesto al mas humil-  
de y necesitado de vuestros  
devotos, pidiendo, que le alcan-  
zeis viva fè, esperanza firme, ca-  
ridad ardiente, y contricion ver-  
dadera de sus pecados, para con-  
seguir una vida santa, y dicho-  
sa muerte. Amen.

*ANTIFONA.*

**A** Labemos á Joaquín, y Ana,  
gloriosos en su descendencia: pues  
les

les concedió el Señor la bendición  
de todas las Gentes, y confirmó  
en ellos sus infalibles promesas.

Y. Poderosa será en la tierra  
la descendencia de estos Santos.

R. Y su generacion será ben-  
dita.

### ORACION.

**O**, Dios, que te dignaste de  
darle á la Bienaventurada Ana  
la gracia conveniente, para que  
fuese madre de la Madre de tu  
Hijo Unigénito: concédenos be-  
nigno, que los que celebramos  
su solemnidad, seamos ayudados  
en tu divino acatamiento por su  
patrocinio. Por el mismo Jesu-  
Christo nuestro Señor, que conti-  
go



go vive y reyna en unidad del  
Espíritu Santo, Dios, por todos  
los siglos de los siglos. Amen.

**ANTIFONA DE NUESTRA**  
*Señora.*

**T**oda hermosa eres, María;  
y en ti no hay mancha alguna:  
tú eres la gloria de Jerusalem: tú  
la alegría de Israel, tú la honra  
de nuestro Pueblo, tú la Avega-  
da de los pecadores. O, María!  
Virgen prudentísima! Madre cle-  
mentísima! intercede por noso-  
tros con Dios nuestro Señor.  
V. En tu Concepcion, ò Vir-  
gen; fuiste immaculada.

R. Ruega por nosotros al Eter-

no Padre, cuyo Hijo engendras-  
te.

ORACION.

**O**, Dios, que por la imma-  
culada Concepcion de la Virgen  
Maria le preparaste á tu Hijo ha-  
bitacion digna de su Magestad:  
te rogamos, que así como por  
la muerte prevista de su mismo  
Hijo la preservaste de toda man-  
cha; así tambien purificándonos  
á nosotros de nuestras culpas por  
su intercesion, nos concedas lle-  
gar á gozarte en tu gloria. Por el  
mismo Christo Nuestro Sr. Amen.

*En los demás dias se hará la  
Novena en la misma forma, va-  
riando solo la Meditacion, segun  
el*

el orden en que aquí se pone la  
que corresponde à cada dia.

**MEDITACION PARA EL SE-**  
gundo dia sobre la Prerrogativa de  
haber concebido en su vientre à Ma-  
ria Santissima sin la mancha del pe-  
cado original.

**C**onsidera, qué admirables  
efectos causaría en el espíritu de  
la Gloriosa Santa Ana aquella  
gracia singular, con que el Es-  
píritu Santo adornó à la Virgen  
Maria en el instante de su ani-  
macion. Siendo aquella gracia  
tan copiosa, que llenó la alma  
inocentissima de Maria, y sancti-  
ficó su carne, para que fuese

(C)

dig.

digna habitacion del Hijo de  
Dios: ¿quien podrá dudar, que  
superabundó, y por decirlo así,  
reboseó en sus efectos, y dones  
singulares, hasta aquel viente fe-  
liz, en que la mano del Todo  
poderoso executó tan grande ma-  
rabilla? ¡Qué gozo espiritual,  
qué dulzuras santas, qué deli-  
cias inefables no percibiría aque-  
lla alma, participadas de la pie-  
nitud de gracia en que estaba  
absorta Maria Santísima en aquel  
feliz momento! O, dichosísima  
Ana, yo venero, y celebro vues-  
tra gran felicidad, y por ella  
os suplico me alcanceis del Se-  
ñor los auxilios de su gracia, pa-  
ra que mi espíritu no perciba otra  
cosa

cosa que las verdades eternas,  
para meditarlas de dia y de no-  
che: ni mi corazon conciba mas  
que des:os eficaces de agrada:le,  
y un dolor perfectissimo de las  
ofensas cometidas contra su Ma-  
gestad. Así lo espero por vuestra  
intercesion, como tambien lo  
que solicito en esta Novena, si  
fuere para mayor honra y glo-  
ria suya, y bien de mi alma. Amen.

*MEDITACION PARA EL TER-  
cer dia sobre la Prerrogativa de ha-  
ber dado à luz à la Virgen Maria  
en su feliz parto.*

**C**onsidera, que por haber  
la Gloriosa Santa Ana dado à luz  
á

á Maria Santísima, es eila el me-  
dio por el qual la divina pie-  
dad le dió al linage humano una  
Protectora poderosísima, y Avo-  
gada la mas compasiva, cuyos  
ruegos jamás dexan de ser oídos  
en el Tribunal divino. ¡ Què go-  
zo tan grande tendría pues esta  
gloriosa Santa, quando vió naci-  
da aquella niña, que es la alegría  
y el consuelo de todo el Pueblo  
de Dios, su refugio en las tribu-  
laciones, su descanso en las fati-  
gas, su esperanza en las congo-  
jas! O, felicísima Madre, nosotros  
llenos de un gozo inexplicable os  
damos el parabien por tan dicho-  
so parto; y al mismo tiempo, co-  
mo por él recibimos tan señalado  
be-

beneficio, damos al Señor, con el mas profundo reconocimiento, las debidas gracias. Y siendo este dia de vuestro parto de tanto regocijo para los cielos y la tierra, os suplicamos nos alcanceis del Señor con vuestros ruegos, lo que tan humildemente le pedimos en esta Novena, si es para mayor honra y gloria suya, y bien de nuestras almas. Amen.

*MEDITACION PARA EL  
quarto dia sobre el cuidado con que  
Santa Ana educò à la Virgen Ma-  
ria.*

**C**onsidera, los santos esmeros de la Gloriosa Santa Ana en la educacion de su hija la purissima  
Vir-

Virgen Maria. Si los impulsos de la naturaleza bastan, para que las madres empleen todos sus afectos, para exercitar con los hijos los officios maternos, con la mayor cenura y vigilancia: ¿què atento y puntual sería el cuidado de Santa Ana, cuya alma recifica la por la gracia, miraria á la tierna infante, que había dado á luz del seno de su vientre, con afectos puros; castos, y enteramente libres de las imperfecciones carnales! ; Què caricias tan inocentes le haria á la tierna niña al tomarla en sus brazos para alimentarla con la leche de sus pechos! ; Què dulzura no percibiria su espíritu, inspirada por aque-



lla tierna infante llena de gracia,  
y de todos los dones del Espi-  
ritu Santo! O, dichosa Madre,  
nosotros os suplicamos por aque-  
llos consuelos, que tubisteis en  
el trato íntimo y familiar con  
vuestra Santísima hija María, seais  
con ella nuestra intercesora para  
con nuestro Señor Jesu Christo,  
á fin de que nos conceda su gra-  
cia, paraque todos nuestros pen-  
samientos, palabras, y obras se di-  
rijan à su obsequio en el cum-  
plimiento de sus santos manda-  
mientos; como tambien paraque  
nos conceda lo que por medio  
de esta Novena solicitamos, si es  
para honra suya, y bien de nues-  
tras almas. Amen.

ME-

*MEDITACION PARA EL  
quinto dia sobre la Presentacion  
que hizo Santa Ana de Maria San-  
tissima en el Templo.*

**C**onsidera, con qué profun-  
do respeto conduxo Santa Ana  
à su hija Maria al Templo de  
Jerusalen, para presentarle al Se-  
ñor un don tan precioso, y agra-  
dable á sus ojos; Qual sería el  
gozo de su corazon al ver la  
tierna devoçion, con que aque-  
lla niña inocentissima entró en el  
Templo, y consagrandó su virgi-  
nidad al Señor, quiso hacer su  
morada en aquella habitacion  
santa del Señor de las virtudes!  
O, felicissima Ana, nosotros os

suplicamos le pidais al Señor,  
purifique nuestros corazones con-  
tritos y humillados, con el fue-  
go de la caridad; paraque se ha-  
gan ofrenda digna de su Mage-  
rad, limpios de todas las man-  
chas è inmundicias del pecado,  
en este dia que consagramos á  
la memoria de aquella oblacion  
tan agradable que le hicisteis de  
vuestra Santísima hija Maria; co-  
mo tambien que le pidais nos  
conceda benigno lo que me-  
diante esta Novena solicitamos,  
si es para gloria suya, y bien  
de nuestras almas Amen.

(D)

ME-

*MEDITACION PARA EL  
sexto dia sobre la dichosa muerte de  
Santa Ana, asistiéndole la Santí-  
sima Virgen.*

**C**onsidera, que siendo obli-  
gacion de los hijos asistir, y con-  
solar á sus Padres en los traba-  
jos y adversidades, debemos creer  
piadosamente, que la Santísima  
Virgen Maria, como tan obser-  
vante de las divinas leyes, cum-  
plirá religiosamente con esta  
obligacion general de todos los  
hijos, y que así con la noticia  
de que su madre se hallaba en  
las cercanías de la muerte, par-  
tirá con presteza á acompañar-  
la, y consolarla en la hora de su  
tránsito. ¡ Qué consuelo tendrá

San-

Santa Ana de ver cerca de sí á  
su hija, oír sus exórtaciones, y  
recibir los últimos oficios de su  
amor y su respeto. Todas las  
amarguras de la muerte se con-  
vertirían en dulzuras á la presen-  
cia de aquella Virgen, que es la  
vida, la dulzura, y esperanza de  
los Fieles adoradores del Señor.  
O, dichosísima Ana, pues mere-  
cisteis la felicidad de que vuestra  
hija María os acompañase, y asis-  
tiese en vuestro tránsito de este  
mundo á la eternidad, os suplica-  
mos con el mas humilde rendi-  
miento nos alcanceis del Señor la  
merced, de que en la hora de  
nuestra muerte, nos asista tam-  
bien vuestra piadosa hija; para que  
obtenidos como vosotros. O au.

ayentando à nuestros enemi-  
gos, que en aquel terrible lance  
intentatán con mayor conato  
nuestra perdicion, salgamos de es-  
te mundo victoriosos, para go-  
zar la eterna bienaventuranza  
prometida. Así lo esperamos de  
vuestra piedad; como tambien  
nos consigais del Señor los bene-  
ficios que por medio de esta No-  
vena le pedimos, si son para ma-  
yor gloria suya, y bien de nues-  
tras almas. Amen.

**MEDITACION PARA EL SEP-**  
*timo dia sobre la Prerrogativa de ha-*  
*ber sido Santa Ana una entre los jus-*  
*tos que vieron primero la beatissima al-*  
*ma de nuestro Redentor en el Limbo.*

**C**onsidera, como habiendo

baxado al Limbo de los Padres  
la alma bienaventurada de Jesu-  
Christo, luego que por la muerte  
se separó de su cuerpo, se dexó  
vér de las almas de aquellos jus-  
tos de la Antigua Ley, que allí  
estaban esperando se efectuase  
la redencion del genero huma-  
no, prometida en la Ley, y los  
Profetas. Y siendo esta visita un  
efecto de la caridad del Salva-  
dor, y por eso ordenada con aque-  
lla disposicion, que resplande-  
ce en todas las obras divinas;  
pedia la piedad, que Santa Ana,  
por la relacion de parentezco con  
el Salvador, fuese preferida en  
la vista de aquella alma, que iba  
á consolar á los escogidos con

su presencia. ¡ Quanto sería el regocijo espiritual de Santa Ana al ver el felicísimo espíritu de Jesu Christo: pues acercándose á él con mas inmediacion, participaria en mayor copia de las dulzuras que derramaba sobre aquellas almas sus favorecidas! O, dichosísima Ana, por aquel inefable gozo que tuvisteis en esta ocacion, os suplicamos nos alcancéis del Señor nos visite con su gracia, y nos aumbre con sus divinas luces á los que estamos en las tinieblas de este mundo, y en las obscuras sombras de la muerte; paraque dirigiendo nuestros pasos por los caminos rectos de la justicia,



vayamos sin tropieso á gozar  
la paz perpetua de su gloria; co-  
mo tambien nos conceda pia-  
doso lo que humildemente le  
pedimos en esta Novena; si es  
para gloria suya, y bien de nues-  
tras almas. Amen.

**MEDITACION PARA EL OC-  
tavo dia sobre la Prerrogativa de  
haber sido el espiritu de Santa Ana  
uno de aquellos que entraron con Je-  
suChristo triunfantes al Cielo.**

**C**onsidera, lo que dice la  
Escritura, (\*) que quando Je-  
suChristo subió glorioso á los  
Cielos, llevó, como trofeos de

---

(\*) Ps. 67. v. 19.

su victoria que solemnizasen su triunfo, las almas de los justos que había libertado del cautiverio en que estaban detenidas. Entre estas fué el espíritu de Santa Ana uno de los primeros personajes que componían aquella triunfante comitiva: pues como tan cercana á Jesu Christo esta Gloriosa Santa, participó con mayor distincion los dones de la gracia, y adornos de las virtudes, con que aquel Señor fuerte y poderoso, aquel Señor de las virtudes, y Rey de la gloria, enriqueció á los espíritus bienaventurados, que iba á presentarle á su Eterno Padre, como primicias, ó porcion escogida de los despojos de

su triunfo. O, Bienaventurada  
y Gloriosísima Ana, por este  
gozo inefable que tuviste al en-  
trar en la gloria de tu Señor y  
nuestro Dios, te suplicamos ren-  
didos le pidas nos haga partici-  
pantes, aunque indignos, de  
aquellos dones que nuestro Re-  
dentor Jesu Christo repartió tan  
liberalmente en el día de su  
gloriosa Ascension á los Cielos;  
paraque ayudados de tan pode-  
rosos socorros merezcamos ser-  
virle y agradecerle en esta vida,  
para alabarle y bendecirle en  
la eterna; y así mismo nos conceda  
el beneficio que mediante esta No-  
vena solicitamos, si es para mayor  
gloria suya, y bien espiritual nues-  
tro. Amen. (E) ME-

**MEDITACION PARA EL UL-**  
*timo dia sobre la Prerrogativa de  
estar Santa Ana en la gloria en com-  
pañia de las personas mas cercanas  
de su parentela y familia.*

**C**onsidera, que siendo pro-  
pension y afecto natural de la  
condicion humana el vivir uni-  
dos y en compañia los que es-  
tan conjuntos por el vínculo de  
la sangre y parentesco, es uno  
de los gozos accidentales de la  
gloria el verse allí juntos y uni-  
dos con el vínculo perpetuo de  
una caridad pura y perfecta, los  
que la naturaleza unió por el  
estrecho lazo de la generacion  
y de la sangre. ¡Qual será pues  
el

el gozo de Santa Ana, vivien-  
do allí eternamente acompaña-  
da de la purísima Virgen Ma-  
ria su hija, y de su nieto Je-  
sus, sin el temor de separarse  
por toda la eternidad, con la  
inefable dicha de aquella union  
que consiste en el vínculo de  
la caridad pura, y perfecta: aña-  
diéndose á esta felicidad el ver  
allí al dichosísimo Joaquín, al  
castísimo Josef, á la inocente  
Isabel, y demás Santos de la  
familia y parentela del Salva-  
dor. O, Gloriosísima Ana, agra-  
tada nuestra pequeñez con la  
grandeza de tu gloria, no du-  
da: conseguir quantos benefi-  
cios, nos reconocemos indignos  
de

de alcanzar por nuestro demé-  
rito. Pero como vos sabeis me-  
jor que nosotros mismos nues-  
tras necesidades y misérias, con-  
fiamos de vuestra piedad, que  
aun sin pedir los socorros, vos  
nos procurareis los que mas nos  
convengan para el servicio de  
Dios, y conseguir nuestra eter-  
na felicidad. Vos soys podero-  
sa, soys misericordiosa, y sa-  
beis nuestras desdichas. ¿ Como  
podremos pues dudar, que des-  
de ese trono de vuestra gloria  
atendereis à los miserables que  
gemimos en este valle de lágrí-  
mas ? Esta confianza nos con-  
suela en nuestras calamidades,  
y nos asegura, que tambien nos  
al-

alcanzaréis del Señor el favor  
que en esta Novena le hemos  
pedido por vuestros méritos,  
si ha de ser para gloria suya, y  
bien de nuestras almas.

**DEPRECACION A NUESTRA**

*Señora que se podrá hacer cada  
dia al fin de la Novena.*

**D**IOS te salve, Virgen pura,  
Del mar refulgente Estrella,  
Reyna la mas compasiva  
De los males que nos cercan.

Madre de misericordia,  
Vida y esperanza nuestra:

A Tí clamamos los que  
Desterrados hijos de Eva,

Gemimos en este valle  
De lágrimas, y miserias,

Ea,

9  
Ea pues, Madre amorosa,  
Y dulce Avogada nuestra,  
    Buelve à nosotros tus ojos,  
Llenos siempre de clemencia.  
Esos tus ojos divinos,  
Que al mismo Dios embelezan,  
    E influyen dicha en las almas,  
Que devotas los contemplan,  
Y despues de este destierro  
Allá en la Patria nos muestra  
    A Jesu, fruto bendito  
De tu virginal pureza.  
O, clementísima Aurora,  
O, piadosísima Reyna,  
    O, dulce Virgen MARIA  
Por nosotros à Dios ruega,  
Paraque dignos scãmos  
De conseguir sus promesas,  
    Amen,

O. S. C. S. R. E.



**E**L Ilustrísimo Se-  
ñor Doctor D. Gre-  
gorio Francisco Cam-  
pos, Dignísimo Obis-  
po de la Ciudad de  
la Paz, concede para  
cada dia, 40. dias de  
Indulgencia á todas  
las Personas que reza-  
ren esta Novena.

BA784

G752 r

11-75

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in approximately 10 lines within a rectangular border.